



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 17. Oktober 2012 (23.10)
(OR. en)**

14985/12

**SIRIS 89
COMIX 570**

I/A-PUNKT-VERMERK

des Generalsekretariats des Rates

für den AStV/die im Rat zusammentretenden Mitgliedstaaten

Nr. Vordok.: 12533/11 SIRIS 68 ENFOPOL 241 EUROJUST 110 COMIX 439

10137/11 SIRIS 47 COMIX 325

12919/10 SIRIS 122 COMIX 549

Betr.: Vorlage der Rechnungslegung 2010 für das SISNET

1. In Artikel 48 der SISNET-Finanzregelung (Beschluss 2000/265/EG des Rates vom 27. März 2000 zur Festlegung einer Finanzregelung für die Haushaltsaspekte der vom Generalsekretär des Rates zu verwaltenden Verträge über die Einrichtung und den Betrieb der Kommunikationsinfrastruktur für den Schengen-Rahmen ("Sisnet")¹, die von ihm als Vertreter bestimmter Mitgliedstaaten geschlossen worden sind, geändert durch den Beschluss 2000/664/EG des Rates vom 23. Oktober 2000², den Beschluss 2003/171/EG des Rates vom 27. Februar 2003³, den Beschluss 2007/155/EG des Rates vom 5. März 2007⁴, den Beschluss 2008/319/EG des Rates vom 14. April 2008⁵, den Beschluss 2008/670/JI des Rates vom 24. Juli 2008⁶ und den Beschluss 2009/915/EG vom 30. November 2009⁷ ist vorgesehen, dass die in Artikel 25 genannten Mitgliedstaaten, die im Rahmen des Rates zusammentreten, dem Generalsekretär nach erfolgter Rechnungsprüfung durch den Rechnungshof Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans erteilen.

¹ ABl. L 85, 6.4.2000, S. 12.

² ABl. L 278, 31.10.2000, S. 24.

³ ABl. L 69, 13.3.2003, S. 25.

⁴ ABl. L 68, 8.3.2007, S. 5.

⁵ ABl. L 109, 19.4.2008, S. 30.

⁶ ABl. L 220, 15.8.2008, S. 19.

⁷ ABl. L 323, 10.12.2009, S. 9.

2. Die Haushaltsrechnung und die Vermögensübersicht für 2010 sind in Dokument 10137/11 SIRIS 47 COMIX 325 enthalten. Der Bericht des Rechnungshofs ist in Dokument 12533/11 SIRIS 68 ENFOPOL 241 EUROJUST 110 COMIX 439 wiedergegeben.
3. Die obengenannten Dokumente wurden von der Gruppe "Schengen-Angelegenheiten" (SIS/SIRENE) geprüft und in ihren Sitzungen vom 15. Juni 2011 und 14. Juli 2011 ohne weitere Bemerkungen gebilligt; die Gruppe kam überein, diese Dokumente den im Rat zusammentretenden Mitgliedstaaten vorzulegen.
4. **Der AStV wird daher ersucht, den in Artikel 25 der Finanzregelung genannten Mitgliedstaaten die Haushaltsrechnung, die Vermögensübersicht und den Bericht des Rechnungshofs vorzulegen, damit dem Generalsekretär Entlastung zur Ausführung des Haushaltsplans für 2010 erteilt werden kann.**
